

FLORES Y BALAS

la poesía es un arma



POEMAS POR LOS
PRISIONEROS DE GUERRA
PUERTORRIQUEÑOS Y OTROS
COMPAÑEROS

Los hombres de tiempos antiguos
 les gustaba escribir sobre la naturaleza.
 De los ríos, las montañas, la llovizna, la nieve,
 las flores, la luna y el viento.
 Debemos armar la poesía
 de nuestro tiempo con plomo.
 Y nuestras poetas deben aprender
 también a pelear batallas.

Ho Chi Minh

*Dedicamos este libro a Juan Antonio Corretjer, poeta
y revolucionario, cuya vida y obra han servido para
inspirar nuestra nación.*

150
CONTENIDO

CLANDESTINO SOY	4
TU RABIA DE LUCHAR	5
BRILLA DE DIA	6
MI COMPAÑERA Y YO	8
HAVE YOU SEEN "LA NUEVA MUJER, REVOLUCIONARIA PUERTORRIQUEÑA?"	9
GRACIAS A PUERTO RICO	10
CONSPIRACION	11
FIERITA	12
HABLAME	13
FOR THE CHILDREN OF THE IMPRISONED PARENTS AND ALL PUERTO RICAN CHILDREN	14
PRESENCIA	15
CUMPLE AÑO NUESTRO FUTURO	16
APRENDI A SER LIBRE	17
GUERILLA	18
MADRE	19
MARCH ON (MADRE)	20
AMISTAD REVOLUCIONARIO	22
VOCES QUE CLAMAN	23

clandestino soy...

Soy la canción de un pueblo envuelto en un grito
el grito de un pueblo soy...

soy el coraje Taíno
la conspiración Africana,
el organizador español
Una nación en lucha soy...

Amanezco con la madrugada,
en la tarde organizo,
trabajo por la noche

Clandestino soy...

Soy la carne sacrificada para los cañones de
la guerra al imperio
la población paralizada; Muerta,

Soy Puertorriqueño, oprimido, esclavo soy...
la brisa es mi fuerza.
Mi luz, el sol.
Las estrellas me acompañan en mi tarea
Clandestino, sin ser visto, soy...

mi trabajo empieza ahora, continuará hasta la
Victoria...

me encuentro aquí,
dentro de los edificios de su estómago, su país.
Juntos, con el pueblo de la pequeña isleta
confrontamos, golpeamos,
para traerle la muerte al monstruo:
la muerte que desea nuestro pueblo y sus fusiles.

estaré adentro de cada sueño,
caminando juntos con la brisa, fuera de su vista.

Soy Puertorriqueño, una nación en lucha,

Clandestino, Soy.....

Luis Rosa
Prisionero de Guerra Puertorriqueño

TU RABIA DE LUCRAR
homenje a Luis Jr. Martínez
combatiente ChicanoMexicano

Tu espíritu es conocido, pero nunca te conocí
Tu presencia es sentida, pero nunca te llegué a ver

Conozco tu rabia, es la de tu pueblo también.
He sentido los golpes, he visto la sangre
que corre por las calles.

Nuestro enemigo es uno; es el mismo
quizás, es por eso que te conozco bien

la táctica del enemigo es la misma
represión
que sufren muchos pueblos oprimidos.

Sí, Luis,
te conozco la rabia-la de tu pueblo también
Nuestra sangre corre sobre el mismo camino,
pero nuestras venas nos da la misma
fuerza para combatir.

Nunca te conocí, pero te conozco bien...
Tu rabia de LUCRAR.

Luis Rosa
Prisionero de Guerra Puertorriqueña

Juan Antonio Yunque-Yunque
es un joven luchador,
Se levantó una mañana
a batallar por esa flor
Esa, que algunos llaman Borinquen
y que aman con ardor,
esa flor que es cautiva
de tiranía y de dolor.

BRILLA DE DIA

Juan Antonio Yunque-Yunque
su machete recogió
Pues de día cortaba cana
y de noche luchador.
Durante el tiempo de la safra
al salir a trabajar
salio en un apuro
pues era día de marchar.

Que pensabas Yunque-Yunque?
Que veías que nosotros no?
Esa visión tan profunda,
Veías el rico esplendor?

Juan Antonio Yunque-Yunque
es muy fuerte y viril
Y aunque peleaba con furia
eramos uno pa' cada mil.
Con su brazo de relampago
con su espada de labor,
aniquilaba al enemigo
como cosecha del trabajador

Pues de pronto salio la luna
ya el día se acabo,
nuestro heroe Juan Antonio,
en un instante se desaparecio.
Juan Antonio Yunque-Yunque
Oyeme chico, el caballo!
No sé si me oyo

Que tranquilos son los pastos,
son serenos, son gentil
cuando salen las estrellas
las anuncia el Coquí.

Pero esta noche es diferente
Pues ya te dije quien desapareció
Juan Antonio Yunque-Yunque
la emboscada preparó

Su excelencia el General matador
Sin Sangre el ultimó,
cuarenta y siete medallas de cobardía
en su pecho brillan, y
descansan como ejemplo de su tiranía.
Lentamente camina el coche
por el pueblito del heroe capitán
saludando a los traidores
que extienden sus manos finas
y le llaman su salvador.

De momento se dio la seña,
Todos listos, ojos abiertos!
El corazón hecho un nudo,
ahora todos tranquilos,
a la distancia se oyo el motor.
Juan Antonio Yunque-Yunque
vista fija y sin temblor,
se acerca a la carretera
sin sonido o detección.

Prisionero de guerra
Carlos Alberto Torres

Alto!
un tiro,
La batalla comenzó
y como si fuese una malanga,
la cabeza de Sin Sangre
por el barranco descendió

Por la muerte de sus compatriotas
el Pueblo lo ajustició
y nuestro heroe Juan Antonio Yunque-Yunque
a su casita regresó.

Juan Antonio Yunque-Yunque
es un joven luchador
Nuestro Pueblo te merece
eres puro como una flor
Tu machete brilla de día,
a tu espada le tienen rencor
pues tu instrumento de lucha y trabajo
a los Sin Sangre les es terror

MI COMPAÑERA Y YO

Mi compañera y yo...
envueltos en una lucha

Estaba soñando
desperte pensando

quizás un día nos encontramos
yo y mi compañera
por una carretera de piedras
caminando...

con una mano cargando nuestro fusil
en la otra aguantando a nuestro hijo.

Llegamos a un punto
nos miramos y nos despedimos

Luchando en dos frentes
pero luchando en una sola lucha

Pensabamos que algun día, regresaríamos
a este mismo lugar

reunificados, pero nunca
estuvimos separados, ni ausentes,
A cada lado-siempre juntos-
Siempre Luchando...

Unidos por la independencia...

Caminamos,
por la misma carretera de piedras,
para construir el
SOCIALISMO...

Luis Rosa
Prisionero de Guerra Puertorriqueño

Have you seen "LA NUEVA MUJER REVOLUCIONARIA
PUERTORRIQUEÑA?"

She walks with the stride of her Borinquen
ancestry as a "Taina Casica"
She bears the child which will reap the benefits
of our new society,
She knows where she is headed, for her commitment
to her people,
She speaks with dignity and defiance, for she knows
that her principles are correct and reflect the
oppression of her homeland and her people.
She stands with fervor with arm in hand beside her compañeros.
For she is prepared to meet whatever consequences arrive
The signal is given!
She responds fearlessly for she is certain that victory
will prevail.
She is captured by the enemy
But she does not despair, for she knows that her actions
have been heard and her people will respond.
The struggle continues until death...

Dylcia Pagán
Prisionera de Guerra Puertorriqueña

Gracias, Puerto Rico, Patria amada
porque entre tu suelo verde
nació la mujer, la lucha armada,
que no niega su terruño, no lo vende.
Gracias, Puerto Rico
Por Carmen Valentín, conspiradora,
mujer de talla y calibre
hija, madre, luchadora,
con ella, nuestra patria será libre.
Gracias,
Por Dylcia Pagán y las hermanas Rodríguez
Patriotas puertorriqueñas, mujeres de decisión
amantes de corazón de la lucha que hoy prosigue
por tí mi isla adorada y por tu liberación.
Gracias,
Por Haydee Beltrán,
por su valentía en campaña
no te olvides que vendrán
a luchar en la montaña.
Gracias Puerto Rico,
Porque en tus mujeres hoy germina
la semilla revolucionaria, nuestra diestra
que vencerá al yanki que hoy domina
tu suelo, la victoria será nuestra.

por DANNY
26 de noviembre de 1981
Stateville Correctional Center

Mientras en mí existe todavía un respiro,
Yo conspiro.
Mientras mi espíritu pueda todavía cavalgar
Mientras mi brazo pueda todavía levantar
una pluma, un fusil,
¡Yo seré sutil!
Mientras existe el le-lo-lai la pluma, el flamboyán,
Mientras el pueblo esté presente,
Y haya gente,
cuenta conmigo, pues yo estaré al frente.
Mientras yo pueda respirar,
Yo podré conspirar.

Mientras las masas exijan protección,
Y mientras el pueblo pida acción,
Estaré yo a tu lado, no habrá separación.
¡Habrà conspiración!

Mira hacia el sol, el mar, el universo,
Mientras estos existan, estaré yo en el verso
de cada guerrillero que camina disperso,
buscando entre otras cosas
tu libertad ansiosa.

Mientras este gusano americano
Siga en largos plazo
dictando nuestros pasos
Estréchame en tus brazos
No habrá otra solución
¡Habrà Conspración!

Carmen Valentín
Prisionera de Guerra Puertorriqueña

FIERITA

Compañero, hermano de la batalla.
A ti te guardo en los tiempos
de riesgos y alegría.
Tú que me asistes a ceñir el talabarte
de cáñamo;
Tu que te enfrentas al frío para
yo sentir calor;
Tu que descansas tranquilo,
Conciente en tus sueños efímeros
que te sirvo de Centinela Leal.

Compañero, hermano en esta vida larga,
Marchemos juntos por los caminos temblorosos,
visión fija hacia adelante;
el futuro cristalino, aun la neblina de los
tiempos y los desafueros de los necios.
Compañero, si caes en el combate,
también caerá una parte de mí.

Carlos Alberto Torres
Prisionero de Guerra Puertorriqueño

HABLAME

¡No quiero oír tus palabras secas!
No las quiero oír
Cierro mi ser a tus mentiras, distorsiones,
malinterpretaciones

Pero piensalo bien . . .
Abre tus ojos a la verdad,
Mira bien en lo que te conviertes
tantas excusas, ridículas . . .pretenciones

Háblame, pero háblame con tu corazón
Muéstrame tu tesoro de dulzura
decencia
honestidad
y valor
Háblame, que necesito oír tu voz

por:
Prisionero de Guerra
Carlos Alberto Torres

April que FO
Taladega Florida

FOR THE CHILDREN OF THE IMPRISONED
PARENTS AND ALL PUERTO RICAN CHILDREN

Listen Borinqueño child,
the soul of our country
In you we see the future
of our struggle for Independence.

Our homeland is courage and sacrifice,
as Dr. Albizu taught us.
Walk with your heads held high,
because your parents are freedom fighters.
From these cold bars,
we are strengthened,
Knowing no empire can take away
our childrens' love,
the children who love liberty.

Listen Borinquen child,
the moment for struggle has come,
with pride and determination
take a gun in one hand
and raise the other high,
To let the world know
that our victory must arrive.

Dylcia Pagán
Prisionera de Guerra Puertorriqueña

PRESENCIA

Palmaditas sus pasitos
huella invisible sobre arena firme.
Certidumbre robada por el truenaso de una ola.
Espuma blanca haciendo liso donde camino.
Alegría que perfumaba el Aire, fue como rocío
en una hoja al medio día.

Cariño enraizado.
Pétalo seco en el viento; la aparición
desapareció.

Carlos Alberto Torres
Prisionero de Guerra Puertorriqueño

CUMPLE AÑO NUESTRO FUTURO

Hace mas de miles lunas que naciste.
entre día y noche
estrellas y sol.

juntos con una brisa fresca,
lleno de vida

Hace más de tres años
que naciste tú,
nací yo.

Aprendí de una forma
Entendí un nuevo compromiso
una nueva responsabilidad,

nueva de vida
para tí, para mí, para un pueblo.

Hace tres años que una semilla
ha florecido fuerte, firme,
creciendo en el jardín de mi corazón,
en mi existir,
Nacimos juntos
tú, en una vida humana, inocente de todos
yo, en una vida luchando, para mejorar el futuro

Naciste lleno de color, sangre y sudor.
Naciste lleno de valor puertorriqueño
porque tu madre,

hija de la naturaleza,
hija de la patria
en su matriz te dio forma
en sus labores te dio vida
somos los dos bendecidos y orgullosos
por tu entrada en este mundo.

Sabrás de nuestro compromiso
disfrutarás de la libertad, de la nueva sociedad.
En tí encontramos una nueva vida;
existe en tí un grito de lucha
representa nuestro futuro

¡Eres la Semilla de la Libertad!

Luis Rosa
Prisionero de Guerra Puertorriqueño

APRENDI A SER LIBRE

He nacido en una nueva vida.
Hijo de un movimiento, hermano,
entre la familia clandestina.
He aprendido a hablar con palabras del pueblo
ver con sus ojos la represión colonial
y llorar lágrimas de sangre.

He buscado el origen de mis raíces,
hasta ver los martires taínos (la profecía Urayoán)
el sudor de su trabajo que nutrió esta pequeña isla,
hasta ver los barcos de esclavos africanos,
que enclaron en las playas violadas de Borinquen
He sentido su esclavitud en mi carne, hasta que aprendí a luchar,
¡aprendí a ser libre!
Me he encontrado escapándome por las cordilleras
mezclando, organizando
y aprendí a luchar

He oído el grito de Lares
un deseo de ser libre; he oido los cañones
de una nación proclamada.
Conozco a mis padres,
Hoy me encuentro libre. Aquí encarcelado...
Hoy nací hijo de la nación puertorriqueña,
mañana nacemos otra vez: mi hijo y yo
pero esta vez, hijo de la causa.
Será también libre - porque hemos aprendido a ser
puertorriqueños - hemos aprendido a luchar.

Luis Rosa
Prisionero de Guerra Puertorriqueño

GUERRILLERO

Ayer te busqué y te habías ido
a luchar por la patria, clandestino,
siguiendo del corazón el pedido
de brindar a tu suelo, a tus hijos, un destino.

Libre eres, porque luchas guerrillero
por tu patria y tu bandera, socialista,
contra el yanqui, genocida, traicionero,
que explota al mundo y te llama terrorista.

Eres tú el ejemplo y la conciencia,
que este pueblo seguirá con emoción,
en la lucha por su honor e independencia
por su patria y por su liberación.

No estás solo, tras la rejas, compañero
este pueblo que hoy te mira emocionado
está contigo, su conciencia, fuego fiero
por el brillo de tu hazaña iluminado.

Fue tu ida, guerrillero, el nacimiento
de la patria, Puerto Rico, el patriotismo
que hoy germina en el ondo sentimiento
de tus hijos que hoy combaten despotismo.

Tu llegada a la patria es eminente
pues tu lucha no fue en vano, ni tu hazaña,
eres siempre recordado, por tu pueblo y por tu gente
y tu imagen, la visión de la campaña.

Mantente firme, guerrillero, que en la encuesta
tu lar nativo se erguirá como una ola,
y en la patria la victoria será nuestra
y tu bandera en el Morro ondeará sola.

Dedicada a todos y cada uno de los Prisioneros de Guerra Puertorriqueños; y a todos los Movimientos de Liberación en América Latina y el mundo entero, que ven en la lucha armada la única solución para liberar a las masas en las garras de los gobiernos fascistas y de sus emisarios genocidas.

por DANNY
15 de diciembre, de 1981
Stateville Correctional Center

MADRE

Madre,
Levántate.
No es tiempo de llorar, de rezar, de esperar
Tú no debes estar débil,
es tiempo de estar fuerte

Madre
Levántate
Recoge el conocimiento
Levanta el fusil que dejé por el momento
Levántate y Marcha
Sigue los pasos que te dejé como ejemplo
Siguelos, pasa mi último paso, y crea un
camino nuevo...
déjame un ejemplo para seguir
Levántate
y
Marcha

que estoy a tu lado.....

Luis Rosa
Prisioneros de Guerra Puertorriqueño

MARCH ON (MADRE)

Do not cry-

it is not time for tears
you have cried long enough
for eighty-two years

Do not pray-

prayers go unanswered
your knees grow sore.
we have run out of cheeks
to be slapped.

Do not weaken-

it is time to build
strength - to increase the
rage and desires to be FREE.

ARISE

pick up Knowledge and Understanding,
lead the family,
the community,
the people
pick up my gun, that i left in a
corner for this moment--
polish it and strap it on your back
and...

MARCH

follow the footsteps, which i left behind
as an example-down the road towards
FREEDOM.
When you come to the last step
which i left behind -

CONTINUE

and renew the path-
creating new steps for others...
for me to follow.

I WON'T BE FAR BEHIND

Mothers

it is not time for tears, prayers and weakness.
it is time for

STRENGTH
COMMITMENT
and REAFFIRMATION

it is time for REVOLUTION

march on

i won't be far behind

i am at your side..

Luis Rosa

Puerto Rican Prisoner of War

Quise escribir un poema, unos versos
a la amistad dedicados,
sin usar más que otro tema, que estos
que la nuestra haya alcanzado.
Mas quedaron impregnados
con la amargura y dolor,
que sintió mi corazón, amigo,
al saber que ese sería
el cruel, más amargo día
de todos los que he pasado.
Mas recordé, entre la pena y coraje,
las horas de paz y unión
de educación y conciencia
que me brindó tu indulgencia
y tu fiel dedicación.
Como las horas alegres,
las de amena discusión
referentes a la patria
y a su total liberación.
Sí, camarada, mi hermano,
mi conciencia está creada,
y es tiempo para que la espada, el fusil
y metralleta, hagan sonar con desdén,
el ruido desgarrador, el instrumento sutil
y del pueblo la unidad
que a la patria brindará
lo que a mí, compañero, al conocerte,
PATRIA, MUERTE O LIBERTAD.

Dedicado al compañero y amigo del alma
Prisionero de Guerra Puertorriqueño
Ricardo "Dicky" Jiménez, al cual tuve el
honor de conocer y con el cual compartí
los más educativos e interesantes días. Que
nuestra amistad perdure, por siempre.

por DANNY
Enero 18, de 1982
Stateville Correctional Center

Voces que claman.
Puntos, coma y contenido.
que indican rasgo de una
política severa, cuyo contenido
convulsiona la vida del colectivo
llevando al sacrificio y al
meditar del ante pasivo.

Política de acción severa,
cuyo contenido dialéctico
arroja entre otras cosas,
la visión certera
del análisis científico.

Aunando los principios,
combatiendo la represión
concatenando una firme decisión
aunque esta conlleve prisión.

Voces que claman sin
puntos, coma o contenido,
cuyo razgo indeciso
de rostros lívidos,
inspiran compasión
a su destinada acción.

Producto de sus náufragos pensamientos
que surgen al compás de una oportunista
ocasión en respuesta a una mayor represión.

Política de acción
sincera, diáfana y precisa
la del principio de no colaboración,
que sacude los cimientos
de aquellos náufragos

que en su delirio de persecución
se aferran al tronco
que navega sin rumbo fijo
dándole oportunidad al sistema
para mayor represión
siendo más efectivo y por ende
selectivo en su próxima acción.

Política dialéctica la de
la no colaboración, de cuyo
tronco sembrando en el fértil
terreno de la no claudicación
crecerán robustas ramas
que como el templado acero
perforará las estructuras
del sistema opresor
que lleva en sí,
su propio germen destructor.

Siendo nuestro tronco
el de la no colaboración
y por ende una política
de verdadera acción,
que debe ser abonada

por consecuentes acciones,
de las organizaciones armadas
provocándole al sistema
no solo preocupación
sino bajas al apretar
el gatillo lo mismo que
la navaja.

Norberto Cintron Fiallo
Domínico-Boricua
Prisionero político
Metropolitan Correctional Center
7 de febrero de 1982



PUBLICACIONES REBELDIA

Box 233

2520 N. Lincoln Avenue

Chicago, Illinois 60614